

### Su viaje hacia una mejor salud



#### Qué hay en el interior

# Es hora de su vacuna anual contra la gripe.

Con nuestro buscador de ubicaciones, le resultará sencillo encontrar dónde recibir su vacuna contra la gripe. Obtenga más información en la página 2.

#### Atención cubierta

## Dr. Chat

#### Controle su salud desde cualquier lugar

Evite la sala de espera y hable con un médico de atención primaria (Primary Care Provider, PCP) en Doctor Chat de UHC, sin costo alguno para usted.

Los PCP están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana, y pueden responder preguntas, sin importar si son simples o complejas. Reciba las respuestas, el tratamiento y la atención de seguimiento que necesita, cuando los necesite.



Descargue la aplicación desde App Store® o Google Play™ hoy mismo u obtenga más información en UHCDoctorChat.com





#### Salud y bienestar

# Luche contra la gripe

# Es hora de su vacuna anual contra la gripe

Es importante vacunarse contra la gripe todos los años. Se recomienda para todas las personas mayores de 6 meses.

#### Le damos 3 razones:

- 1. Le protegerá para que tenga menos chances de enfermarse de gripe.
- 2. Si contrae gripe, sus síntomas serán más leves.
- También protegerá a su familia de contraer gripe.
   Si todos tienen la vacuna, es más difícil que la gripe se propague.

Vacúnese contra la gripe hoy mismo. No tiene costo para usted. Tenemos una herramienta en línea con la que le resultará sencillo programar una cita. Visite myuhc.com/findflushot.



#### Renovación de Medicaid

## Actúe ahora

# Lo que debe hacer para renovar sus beneficios de Medicaid

Los miembros de Medicaid deben renovar su cobertura cada año. Su estado le informará cuando sea el momento. Este proceso se llama "recertificación" o "redeterminación".

Corrobore que el estado pueda comunicarse con usted cuando sea el momento de la renovación. Dígales su dirección actual, correo electrónico y número de teléfono. Es importante que responda cuando se comuniquen con usted. Si no lo hace, podría perder su plan de salud.



**Estamos aquí para ayudarle.** Obtenga más información enuhc.com/staycovered.

#### Vida cotidiana

## Deje de vapear hoy mismo

Los cigarrillos electrónicos son tan perjudiciales para la salud como los cigarrillos regulares. Tras un estudio, se descubrió que más de 2.5 millones de adolescentes usan cigarrillos electrónicos o vapeadores. Esto representa el 14% de los estudiantes de secundaria y el 3% de los estudiantes de escuela intermedia. De ellos, 1 de cada 4 vapea todos los días y el 85% usa productos saborizados.

Las personas a menudo piensan que los cigarrillos electrónicos son más seguros que los cigarrillos regulares. Esto no es cierto. Ambos contienen nicotina, que es adictiva. Una cápsula de Juul tiene tanta nicotina como un paquete entero de cigarrillos. Los cigarrillos electrónicos también tienen sustancias químicas tóxicas que pueden dañar los pulmones y el cerebro de su hijo.

Algunos dispositivos de vapeo parecen unidades USB o plumas, lo que facilita que su hijo los oculte. El vapeo también es peligroso para los adultos. Si bien tiene algunos de los mismos riesgos a largo plazo que los cigarrillos, también puede causar daño pulmonar repentino en personas de cualquier edad. Este daño puede ser permanente o mortal.

#### Manejo de enfermedades

# Cómo encontrar el tratamiento adecuado para el TDAH

Si su hijo tiene el trastorno por déficit de atención con hiperactividad (TDAH), su proveedor puede sugerirle medicamentos. Existen varios tipos de medicamentos que tratan el TDAH.

Es posible que su hijo deba cambiar los medicamentos o las dosis varias veces. Es posible que algunos medicamentos no ayuden, y otros pueden causar efectos secundarios. Una dosis puede ser demasiado baja o demasiado alta. Por eso, es importante que los niños que toman medicamentos para el TDAH consulten a sus médicos con frecuencia.

Encárguese de que su hijo asista regularmente a las citas con su proveedor. La terapia conductual y el asesoramiento también pueden ayudar.



#### Transición de la atención

## La atención de seguimiento es importante

#### Qué hacer después de llegar a casa del hospital

El tiempo inmediatamente posterior a una hospitalización o visita a la sala de emergencias puede ser abrumador. Siga estos pasos que hacen que esta transición sea más sencilla:

- Comprenda sus instrucciones de alta hospitalaria. El personal de enfermería o su proveedor debe revisarlas con usted antes de que abandone el hospital. Pregúntele sobre cualquier cosa que no comprenda.
- 2. Surta cualquier receta nueva. Mientras esté en la farmacia, pídale al farmacéutico que revise su lista completa de medicamentos para detectar posibles interacciones medicamentosas.
- 3. Programe una cita de seguimiento con su médico de atención primaria (PCP) o proveedor de salud conductual dentro de los 7 días posteriores a su alta hospitalaria. Lleve una copia de sus instrucciones de alta hospitalaria y una lista de cualquier medicamento nuevo que se le haya recetado.

Pida apoyo. Muchas personas necesitan ayuda adicional durante este tiempo. Pedir apoyo a los demás puede ser justo lo que necesita para una recuperación rápida.



Si necesita ayuda para programar una cita de seguimiento, llame a Servicios para Miembros al número gratuito que aparece en la página 4.



## Estamos aquí para ayudarle

Servicios para Miembros: 1-800-414-9025, servicio de retransmisión de TTY/PA 711. Obtenga ayuda con sus preguntas e inquietudes. Encuentre un proveedor de atención médica o un centro de atención urgente, haga preguntas sobre beneficios u obtenga ayuda para programar citas, en cualquier idioma (número gratuito).

## Nuestro sitio web: myuhc.com/communityplan

Nuestro sitio web seguro contiene toda su información de salud en un solo lugar. Encuentre un proveedor de atención médica, vea sus beneficios o vea su tarjeta de identificación de miembro y más.

#### Aplicación de UnitedHealthcare: Descárguela desde App Store® o Google Play™

Acceda a información sobre su plan de salud dondequiera que esté.

# Opte por contenido digital en: myuhc.com/communityplan/preference

Suscríbase al correo electrónico, los mensajes de texto y los archivos digitales para recibir su información de salud más rápido.

**NurseLine: 1-844-222-7341,** servicio de retransmisión de TTY/PA **711.** Obtenga asesoramiento de salud del personal de enfermería las 24 horas del día, los 7 días de la semana, sin costo alguno para usted (número gratuito).

#### Unidad de necesidades especiales:

**1-877-844-8844,** servicio de retransmisión de TTY/PA **711.** Obtenga apoyo para afecciones físicas, del desarrollo, emocionales y del comportamiento permanentes.

Línea de Prevención del Suicidio y Crisis: Para obtener ayuda, llame al **988.** 

Healthy First Steps®: 1-800-599-5985, TTY 711 Obtenga apoyo durante su embarazo y recompensas por recibir atención prenatal y completar a tiempo las visitas para el bienestar del bebé (número gratuito).

# Community Connector: uhc.care/HTCommConnector

UnitedHealthcare Community Resources tiene programas que pueden brindarle ayuda con alimentos, vivienda, pago de servicios públicos y más, sin costo o con un costo reducido para usted. Busque ayuda en su área.

#### Administración de la atención:

1-800-414-9025, servicio de retransmisión de TTY/PA 711. Los miembros con afecciones crónicas y necesidades complejas pueden recibir llamadas telefónicas, visitas en el hogar, educación sobre la salud, recomendaciones de recursos comunitarios, recordatorios de citas, ayuda con viajes y más (número gratuito).

Doctor Chat de UHC: Descargue la aplicación Doctor Chat de UHC u obtenga más información en UHCDoctorChat.com Evite la sala de espera y conéctese con médicos de atención primaria (PCP) en segundos con la aplicación Doctor Chat de UHC. Los PCP están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana, y pueden responder cualquier pregunta, sin importar si es simple o compleja.

La discriminación es ilegal. La empresa cumple con las leyes federales de derechos civiles vigentes y no discrimina, excluye ni trata de manera diferente a las personas debido a su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad, credo, afiliación religiosa, ascendencia, sexo, identidad o expresión de género ni orientación sexual.

Tiene derecho a presentar una queja si cree que le hemos tratado de manera discriminatoria. Puede presentar una queja y solicitar ayuda para hacerlo en persona, o por correo postal, teléfono, o correo electrónico a la siguiente dirección:

UnitedHealthcare Community Plan

P.O. Box 30608

Salt Lake City, UT 84131-0364

The Bureau of Equal Opportunity
Room 223, Health and Welfare Building
P.O. Box 2675, Harrisburg, PA 17105-2675

Correo electrónico: Teléfono: 717-787-1127,

UHC\_Civil\_Rights@uhc.com TTY/servicio de retransmisión de PA 711

Fax: **717-772-4366** 

Correo electrónico: RA-PWBEOAO@pa.gov

También puede presentar una queja de derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU.:

En línea: hhs.gov/civil-rights/filing-a-complaint/index.html

Por correo postal: U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201

Por teléfono: 1-800-368-1019 (TDD 1-800-537-7697)

Proporcionamos ayuda y servicios gratuitos a personas con discapacidades para que puedan comunicarse con nosotros de manera eficiente, por ejemplo:

- Intérpretes de lenguaje de señas calificados
- Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles y demás formatos)

Ofrecemos también servicios de idioma gratuitos a las personas cuyo idioma principal no es el inglés, por ejemplo:

- Intérpretes calificados
- Información escrita en otros idiomas

Si desea obtener ayuda para recibir estos servicios, llame a Servicios para Miembros al **1-800-414-9025**, TTY/servicio de retransmisión de PA **711**.

#### 1-800-414-9025, TTY 711

**English:** ATTENTION: Translation and other language assistance services are available at no cost to you. If you need help, please call the number above.

**Spanish:** ATENCIÓN: La traducción y los servicios de asistencia de otros idiomas se encuentran disponibles sin costo alguno para usted. Si necesita ayuda, llame al número que se indica arriba.

**Russian:** ВНИМАНИЕ! Услуги перевода, а также другие услуги языковой поддержки предоставляются бесплатно. Если вам требуется помощь, пожалуйста, позвоните по указанному выше номеру.

Chinese (Simplified): 请注意:您可以免费获得翻译和其他语言帮助服务。如果您需要帮助,请拨打上述电话号码。

Vietnamese: CHÚ Ý: Dịch vụ dịch thuật và hỗ trợ ngôn ngữ khác được cung cấp cho quý vị miễn phí. Nếu quý vị cần trợ giúp, vui lòng gọi số ở trên.

Arabic: تنبيه: تتوفر خدمات الترجمة وخدمات المساعدة اللغوية الأخرى لك مجانًا. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة، يُرجى الاتصال بالرقم أعلاه.

Nepali: ध्यान दिनुहोस्: तपाईंका लाग अनुवाद र अन्य भाषा सहायता सेवाहरू नि :शुल्क उपलब्ध छन्। यदि तपाईंलाई मद्दत चाहि न्छ भने कृपया माथ किंो नम्बर फोन गर्नि नुनुहोस्।

Korean: 참고: 번역 및 기타 언어 지원 서비스를 무료로 제공해 드립니다. 도움이 필요하시면 위에 명시된 번호로 전화해 주십시오.

Cambodian: សម្គាល់៖ ប្រតិបត្តិការ និងសេវាជំនួយភាសាផ្សេងទៀត គឺអាចរកបានដោយឥតគិតថ្លៃចំពោះរូបអ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយ សូមហៅទូរសព្ទទៅលេខខាងលើ។

**French:** ATTENTION : la traduction et d'autres services d'assistance linguistique sont disponibles sans frais pour vous. Si vous avez besoin d'aide, veuillez appeler le numéro ci-dessus.

Burmese: သတိမူရန်- သင့်အတွက် အခကြေးငွေ ကုန်ကျမှု မရှိဘဲ ဘာသာပြန်ဆိုခြင်းနှင့် အခြားသော ဘာသာစကား အကူအညီ ဝန်ဆောင်မှုများကို ရယူနိုင်ပါသည်။ အကူအညီလိုအပ်ပါက အထက်ပါဖုန်း နံပါတ်ကို ခေါ်ဆိုပါ။

**Haitian Creole:** ATANSYON: Gen tradiksyon ak lòt sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Si w bezwen èd, tanpri rele nimewo ki mansyone anwo a.

**Portuguese (Brazil):** ATENÇÃO: Serviços de tradução e outros serviços de assistência linguística estão disponíveis sem nenhum custo para você. Se precisar de ajuda, ligue para o número acima.

Bengali: মনোযোগ দিন: অনুবাদ এবং অন্যান্য ভাষা সহায়তা পরিষেবাগুলি আপনার জন্য বিনা খরচে পাওয়া যায়। আপনার সাহায্যের প্রয়োজন হলে অনুগ্রহ করে উপরের নম্বরে কল করুন।

**Albanian:** VINI RE: Shërbimet e përkthimit dhe të tjera të ndihmës me gjuhën janë në dispozicion pa asnjë kosto për ju. Nëse keni nevojë për ndihmë, ju lutemi telefonojinni numrit më sipër.

Gujarati: ધ્યાન આપો: ભાષાન્તર અને અન્ય ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે કોઈપણ ખર્ચ વિના ઉપલબ્ધ છે. જો તમને મદદની જરૂર હોય, તો કૃપા કરીને ઉપરના નંબર પર કૉલ કરો.